

FOAIE

пентрѣ

МИНТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 51.

Duminică 21. Decembrie.

1841.

ПЕДЕЧИЛЕ ЛАНТРЪ ПРОКОПСИРЕА ТИНЕРИМЕИ СЪТЕЩИ.

(Капет).

Ла зпеле локърї есте ланпрезнатъ дѣ-
скѣліа кѣ слѣжба потариатѣлї *). Кѣтъ
гревтате шї педекъ пентрѣ даскѣл шї ти-
нериме есте ачеста, шї че пѣцин фолос
адѣче ачелѣя, фїе каре избїтор de адеврѣ
не лесне поате кѣпринде.

Лїпса шї педечїле, че се вѣдѣ азї лн
крещереа шї лнпайнтареа тїнеримеї, маї
мѣлт їсвек асѣпра попорѣлї; лнсѣ ка
сѣ ащепцї сїнгѣр дела ачеста врїо лнвѣ-
пѣтъдїре шї лндрептаре, ар фї зп лѣкрѣ
зѣдѣрнїчїт, о пѣдежде амѣдїтоаре; пѣрїп-
цаска лнгрїжїре а окѣрмѣїреї, лнпрезнатъ
кѣ рѣвна пѣсторїлор зѣлетенцї, карїї, de
вор пѣлї кїетареа са, аѣ, шї пот авеа о
їнфлївїцѣ петѣгѣдїт асѣпра попорѣлї,
лнвѣдїндѣл, децентѣндѣл, лнвѣрѣвтѣлн-
дѣл шї доведїндѣл кѣ лнтрепрїндерїле ѣ-
пор шї алтор вѣрѣвцї кѣ дѣх, пѣ сѣлт
нїде лнтїндерї de кѣрсѣ, лн каре сѣ се
прїнзѣ попорѣл, дѣпѣ кѣт вїсѣазѣ ачела,
чї аѣ дрепт скоп лѣтїнареа шї лнпайнта-

реа лѣї, дела ачесте дѣбъ тѣїнї лнпрезнате
атѣрнѣ зїк мѣлт пѣцин шерѣереа педечї-
лор. *) Адеврѣрат кѣ шї чел маї лнсѣ-
флентїт преот, шї чел маї енерѣїк Про-
фесор, пѣ ́ е алта декѣт лнвѣдѣтор, пѣ
есте ел крескѣтор лн адеврѣратѣл лнцелес
ал кѣвѣпѣлї; кѣчї ел лнзестреазѣ мїп-
теа кѣ челе маї фрѣмоасе лнвѣдѣтѣрї, лн-
сѣ не ачела мїнте пѣтаї, каре пѣ ́ стрїка-
тѣ прїп деморалїзацїе, каре п'аре прежѣде-
кѣдї, саѣ маї скѣрт, професорѣл поате не
деплїн сѣшї лнведе тїпѣрѣл лн теорїа
шїїнцелор, **) їар їп праксі пѣ не де плїн;
кѣчї ел пѣ ́ товарѣш педеспѣрѣїт ал лн-
вѣдѣчелѣлї сѣѣ; а преотѣлї лнвѣдѣтѣрї
морале се прїнд шї родеск пѣтаї лн о
їнїтѣ кѣратѣ de прежѣдекѣдї, ел поате
лндрепта пѣтаї зп сѣфлет, каре лнкѣ п'аѣ
кѣзѣт ла деспѣдежде, їар не чел лнпетрїт
шї не каре п'ѣл маї мїнкѣ гласѣл коп-
шїїнцїї, нїчї декѣт, саѣ фоарте кѣ аневоїе.

Пѣрїнцїї сѣлт деапѣрѣреа кѣ прѣнчїї
лор. Еї пот прїчепе аплекѣрїле пѣскѣцї-

*) Zi Domnїле Референт: „ла Ромѣнїї кѣ слѣжба
de Кѣпѣрѣц.“

Red.

*) Пентрѣ нацїа ромѣнеаскѣ преодїтеа пѣ
поате авеа декѣт пѣтаї воїнда, не знде естѣ
ачеа, не знде шїїѣ тѣкар вої; їар пѣтїнда
есте ла алцїї. —

Red.

*) Dar: кѣнд і с'аѣ дат тоате мїжлоачеле ла
мѣпѣ, їар алфелїї нїчї аша.

Red.

лор съ, din timpъл кжнд дичеп а гжогъви. Еї авжнд о вазъ неспъсъ дпнаинтеа фїлор лор, пот дптр'ън минет потрївїт, къ тълт маї аджк стръвате дп ініма тїперїлор, де кжт зп преот саъ дпвѣдътор не лънгъ остенеалъ песокотїтъ де греа дптр'ън ап дптрег; къчї де ачещїа сѡїндъсе тїперъл, маї де тълте орї дшї тїнзїеще челе маї стрїкъчоасе аплекърї. — Шїда пърїнцилор поате адъче ла десъвжршїре адевъръл а вангелїеї сепънат дп ініміле пржчїлор. Къчї де сжнт еї крещїні адевърадї къ фаптеле, іар пжзтаї къ овїчеїзрї че нъ пътрънд ла інімъ, атъчї еї нъ дпчетеазъ а дошенї не фїї съї, ка съ пъстрезе челе че аъ дпвѣдат орї дп вісерїкъ дела преот, орї дп шкоалъ дела дпвѣдътор; шї аша фїїнд къ ініма пржкълвї пълъ е дп стареа невіповѣдїеї есте спре віне атажа, кжт шї спре ръъ плекатъ, се dedъ маї тълт пжтаї спре віне шї спре дпплїнїреа поржчїлор лвї Дѣтнезъѣ, саъ де се шї дптжшплъ а къдеа вр'одатъ, тотъшї дпдрептареа лвї къ тълт е маї зшоаръ де кжт а челвї рътъдїт. Дпсъ есперїїнда де астъзї не дпвацъ, кжткъ крещереа каспїкъ атжт ла попор, кжт шї ла пласеле маї дпналте е дп стареа чеа маї трїстъ.

Мълді пржчї сжнт лъсаді дп зілеле поастре ла воїса лор словодъ. Чеї маї тълді пржчї дпвацъ а ворвї прїн дпжжрърътрї; се дпвацъ дпдърътнїчї прїн ръсфѣдътрї шї прїн сімъ се депрїнд пжтаї ла чева аскълтаре; ва зпїї пърїнци фъръ крещере, се вжкъръ кжнд авд къ пржкъл лор щїе дпжжра де крече, де сѡжнт, де евангелїе шї алтеле, драгъ Татї! Авзї тѣ семеїе! Де аре пржкъл кеф, саъ деї фъръдїеще маїкъса чева, аша терде съ се

джкїне, съ зікъ зп „Татъл постръ“ къ сѣте де грешеле шї маї тълт ржзїнд; де тїк се депрїнде пржкъл къ тїнчїзна, къ дпнїзлъторїа шї пърїнцилор ле плаче, дї лавдъ къчї сжнт тжкошїї лор аша децпцї, „п'а трї фътеїе, къ е преа істедъ!“ Ба ва трї, спре аса шї а алтора стрїкаре! Ам авзїт еъ дпсътї пърїнци — повестїнд пржчїлор лор къ плъчере вікленшжгърїме шї вікленїїле, че аъ фъкжт еї кжнд аъ фост тїчї, кжт аъ дпшълат пе пърїнци, пе домнї съї, кжт аъ тїнцїт зпзїа саъ алтвїа; дечї ачесте тоате аскълтъндъле пржкъл чел фъръ жъдекатъ, се децпептъ шї дптр'жпсъл о пофтъ, зпdor de а фаче шї ел асемепаа, а дпшъла, а вікленї ка татъсѣѣ, ашї ръсвзпа ка таїкъса; вїїнд дар зп асемепаа сѣфлет орї ла шкоалъ, орї ла вісерїкъ, дпвѣдътрїле ашжндърора ле ва афла дппротївїтоаре патъреї сале*), ачелора нъ ва креде, пе попї шї дпвѣдъторї дї ва сокотї маї пе зртъ ка пе пїще оатепї, че ворвеск зпеле ка ачеле пжтаї дп деръгъторїе, іакъ аша, іар нъ къ доар ар сімцї, саъ ар фаче кжт зік; п. п. а фъра лемне пжї пъкат, а пацде іарва вечїпжлвї пжї пъкат, а фъра поате пжї пъкат, къчї тоате ачесте Дѣтнезеѣ лїаѣ dat, нїме нъ с'аъ тжчїт ла еле. Спжїеї преотъл кжї пъкат; шї атъчї ва черка кїп а'шї ісълндї.

Дар' зїчедї, къ тревзїе дпвѣдат попоръл, ка съ нъ се дптжшпле зпеле ка

*) Domnїлор, съ нъ недрентъдїм пе патъра чеа орїціналъ, акърїа леїї сжнт леїїле лвї Дѣтнезеѣ, чї съ дпцелецет ачї овїчїзїнда че с'аъ префъкжт дп алтъ патъръ: consuetudo est altera natura.
Ped.

ачесте? Аша есте, дар оаре ростъл кѣйва поате фї аша де пѣтерник, ка съ се лѣпте кѣ грешелеле, каре сѣгъндѣле еа кѣ лаптеле майкѣсеї с'аѣ префект ѡп патъръ; кѣ ч'ел поцї дндатора съ креадѣ, кѣ пѣ сѣлт шїще, — кѣ пѣ э драк ѡп лѣте, — кѣ пѣ э отѣл преѣрсит ла вїне саѣ ле рѣѣ, чї атѣрпѣ дела воїа са словодѣ?

Нѣ пѣцїпѣ стрїкарѣ фаче маї ѡпколо скъндѣлоаса вїацѣ а лѣкѣлор дела кѣрцїле воїерещї шї немешещї. Ачещїа, ѡппайнтеа теа, фак о класѣ деосъвїтъ ѡп ѡппърѣцїа деморалїзѣцїеї; ворвеле лор, пѣртареа шї манїера ачестора э ѡп старе ѡптр'ѣп мїнѣт а стрїка че аѣ сѣдїт преотѣл саѣ ѡпвѣдѣторѣл ѡп време маї ѡпделѣпгачѣ. Де внде сѣлт ла пѣрѣчїї чеї мїчї, карїї пѣщїѣ пѣтѣра пѣлѣ ла зече, ворвеле челе де рѣшїне? аѣ пѣ дела слѣгої шї слѣжпїче фѣрѣ пїчї о крещере, фѣрѣ фрїка лѣї Дѣмпнезѣѣ? Вѣтаф, вѣтѣшѣл, дрегѣтор, келар, іпаш, фїлетар шї алдїї кѣцї маї сѣлт, дестѣл кѣ окїї попорѣлѣї сѣпнѣс ацїптеазѣ асѣпра ачестора, сокотїндѣї маї ѡпвѣдацїї, маї крескѣцїї, маї префѣкѣцїї, іар дѣпѣ че vede кѣ ѡп еї пѣї релїцїе, пѣї оменїе, пѣї фрїка лѣї Дѣмпнезѣѣ, атѣпчї ел рѣде ѡп таїпѣ, шї се сокотеще не сїне маї вѣп, іар не ачелїа ѡп аре де пїцѣ дефрѣлацїї шї пѣгѣпї. Кѣчї, съ пѣ креазѣ чїнева кѣ попорѣл п'ар прїчепе чева дїп идеалѣл вѣртѣдѣї крещїпещїї; адевѣрат ел каде, ел пѣрѣсеще кѣрареа вїртѣдїї, дар челѣї маї маре, домпѣлѣї саѣ стѣпѣпѣлѣї сѣѣ о шїе пѣне ѡп нас, кѣнд зїче: „ел vede ѡп карте.“ Преа вїне шїе цѣранѣл кѣ врѣжїторїїле, дескѣлтѣтѣрїїле сѣлт пѣкат, кѣпоаше ел гласѣл концїїпдѣї, ѡпсѣ

сѣлт маска простїеї шї а пещїїпдѣї се словоаде ла тоате фѣрѣделецїїле; іар кѣнд vede не домпѣл сѣѣ ѡп асемеѣеа, п'аї креде че жѣде дрепт шїе ѡпфѣцїїша. Де'л ѡптревї, кѣчї фаче аша? ѡпдї респѣнде кѣ домпѣл ѣла ѡпкѣ фаче аша, шї кѣм пѣ'л'а лѣа не ел дракѣ, пїчї не мїне пѣ м'а лѣа. Іар де ѡптревї не домпѣл, вѣтафѣл, саѣ іпашѣл, кѣчї кѣтеазѣ а ворвї саѣ а фаче фаште концїїпдѣї ѡппротївїтоаре ѡппайнтеа зпїї от прост, ѡпдї респѣнде: „доар ачела се прїчепе чева?“ ба токма се прїчепе. — Нѣ пот трече кѣ vederea не ачелї пѣрїпцїї пѣршїпадї шї фѣрѣ пїчї о крещере моралѣ, карїї се словод ѡппайнтеа фїлор сѣї ла фаште, прїп каре пѣрѣчїї, че лї се пар лор кѣ пѣї прїчеп, се скандалїзазѣ асѣел, ѡп кѣт тоатѣ дефрѣпареа лор, ла каре се словод маї тѣрзїѣ, пот зїче, кѣ ѡп пѣрѣшїпареа ачелїа а пѣрїпцїїлор ѡпшї аре те мейѣл сѣѣ; прїп зрїтаре кѣвїптеле лѣї Хе. „ваї де челїа прїп каре вїне скандела, ар фї маї вїне сѣ'шї леце о пѣатрѣ де тоарѣ шї сѣ се арѣпче ѡп маре,“ пѣ сѣлт алѣтѣ, де кѣт о пѣдеапсѣ преа атѣсѣратѣ пѣкатѣлѣї, о пѣдеапсѣ вредпїкѣ де зп жѣдекѣтор череск.

Дѣлѣ зп Жѣрнал де А. Мѣрѣшанѣ.

ЧЕЛЕ ДИП Н'БЪНТРѢ

жѣдикате

Дѣпне челе дїп афарѣ.*)

(Канет).

Бѣгѣрї де сеамѣ целерале.

Отѣл каре тот рѣде есте зп перод, — чел каре пѣ рѣде пїчї о датѣ, есте зп довїток.

Отъл кз трѣвъ приведе фъръ съ вазъ,
— лепешъл веде фъръ съ прѣвѣскъ, — ско-
точиторъл шѣ веде шѣ приведе.

Топтъл се преѣмълъ шѣ пѣ скоточеде
пѣчѣ о датъ.

Отъл перод скоточеде кѣте о датъ,
чел кз дѣх скоточеде адеѣ.

П ъ р ъ л.

Пър маре шѣ дпгълат каре соіазъ
гълеръл шѣ змерѣ, се веде пѣмаѣ ла чел
каре претінде кѣ е фѣлософ, шѣ ла калфеле
де кроиторѣ; іар чел каре се зѣче кѣ е ори-
цинал, дшѣ раде канъл ка о ridike de Kina.

Топтъл, фантасіосъл, шѣ чѣстаръл бѣ-
трѣп ѣмълъ непептънаці, чѣфѣліці, тѣр-
дарѣ. Дѣпдѣиторъл, коафоръл, (акконча-
торъл) дѣпгъл шѣ лезъ ѣмълъ нептънаці,
ліпшѣ, пѣмѣдаці, дѣкърліодаці цѣр дп-
преціѣръл канълѣ шѣ кз пѣръл дппѣрѣціт
дп доѣ пѣрѣці д'опотрѣвъ саѣ пѣ д'опотрѣвъ
дптокмаѣ ка о пѣпѣшъ дпн жѣрналъл de
mode.

Пѣръл аспрѣ шѣ свѣрліт адеѣ аратъ
пѣстъ; пѣръл моале шѣ ліне аратъ рѣвда-
ре, пѣръл кред, аплекарѣ кѣтре пѣлчерѣ.

Плешѣвѣа адеѣ е зп семп de о дпде-
леѣере актѣвъ, — афаръ пѣмаѣ дака отъл
плешѣв пѣшѣ ва аѣдѣче пѣръл дпндѣрѣт
дпнапте, кѣ атѣпчѣ аратъ зп дѣх волгар шѣ
de дѣціпъ — саѣ, каре е шѣ маѣ рѣѣ, дака
пѣ ва пѣрта перѣкъ, кѣ атѣпчѣ е de tot sek.

Пѣръл кѣрѣнт дпнапте de вѣрстъ ара-
тъ мѣсантропѣ, сѣфѣрпнде фѣсѣче шѣ мо-
рале, ковѣрпѣре de тѣпкъ саѣ de пѣлчерѣ.

Кѣт пентрѣ пѣръл тѣлт каре пѣ алѣе-
де, есте печетѣа шѣ семпъл пентрѣжірѣ шѣ
одѣхпѣѣ, пентрѣ ачест фел de капете зѣче

Скрѣпѣтра: „кѣ алор есте дппѣрѣціа че-
рѣрліор.

Б а р в а.

Мѣстѣціле марѣ, ла ачеѣа че пѣ сѣнт
мѣлітарѣ, аскѣнд о гѣрѣ зрѣтъ саѣ пѣще
дпндѣ зрѣці.

Фаворѣтеле тѣіате токмаѣ дпдрептъл
гѣрѣ шѣ ачелѣ каре аскѣдѣте дпсѣс съ лѣр-
цеск дп жос пѣпъ впн ла гѣрѣ шѣ ла зрѣкѣ,
сѣнт гѣтѣла лѣкѣтѣшплор, кѣрчѣзмарліор,
комѣсіонарліор.

Зѣгравѣ de а зечелѣ трѣпѣтъ поартъ
кѣте о вѣрѣіоарѣ ала-Vandick саѣ ка En-
rik III.

Дпсѣ варѣва дптрѣгъ шѣ маре се веде
пѣмаѣ ла моделеле de прпн лѣкрѣторѣ de
зѣгравѣ шѣ скѣлпторѣ, ла поедѣ пѣжпцелешѣ,
ла чершѣторѣ de прпн сате, шѣ ла лей па-
рѣсіанѣ кѣрора варѣва de дпне лок de коатъ.

К р е в а т а.

Кревата се скѣмѣъ дѣпъ вѣрстъ. Маѣ
папте de вѣрстъ de 10 апѣ ѣмълѣм кѣ гѣ-
тъл словод de орѣ че кѣпѣстрѣ; — пѣпъ
ла 18 апѣ, кревата е зп лѣкрѣ de тревѣпдѣ;
— дела 20 пѣпъ ла 25 апѣ се фаче зп лѣ-
крѣ de дікісіт; кѣтѣм атѣпчѣ кѣт пѣтем съ
не дпкѣдрѣм маѣ вѣне образъл; шѣ сѣф-
ферпн кѣтѣлѣцѣтѣре жѣгъл сгардеѣ; дела 30
de апѣ дпсѣе дпкѣдрарѣ дпчене а се фаче зп
стѣдіѣ; — дела 40 de апѣ се фаче о трѣвѣ;
сгарда de ачѣ се префаче дп проѣап шѣ кѣ-
тѣм кѣт ажѣпѣет акасъ съ не скѣпѣм de
дѣнса.

Кѣт трече вѣрста ачѣста, дпчене а
се стпнѣ претепѣіле поастре de фрѣтѣсѣде,
шѣ кревата се фаче орѣ че врет, пѣ прѣ не
пасъ de дѣнса; дпчене а се дпштѣіа, а се
плеодѣ саѣ се скѣмѣъ ла фадъ шѣ се пре-

фаче дотр'ѣн сак дн каре не вѣгѣт фалка, гѣра ші днсѣші ші вѣрфѣл пасѣлѣи.

Аша дар, форма, колора, дікісѣла креватей се скітѣъ дѣне вѣрста поастрѣ, кѣт ші дѣне характерѣл ші позіціа соціалѣ а оаменімор.

О креватѣ моале, лѣвѣрдатѣ ші пріпсѣ кѣт ва фі дн катаратѣ, 'дї аратѣ зн дестѣдат; — о креватѣ таре, вѣпѣтѣ ші стрѣпсѣ дї аратѣ зн от фѣрѣ кеф, вѣфнітор, паркѣ п'ар фі dormit віне.

Мілітарѣл дн концедіѣ (астафкѣ) рѣтѣне кредіпчіос ла кревата лѣ пѣгрѣ кѣ зн гѣтан аль. — Докторѣл, артїстѣл, авокатѣл (днсѣ пѣ авокатѣл аматор) поартѣ кревата фѣрѣ претендіе ші маї фѣрѣ гѣлер де кѣтанѣ.

Чікісѣвѣл днші кѣтѣпѣзѣ гѣтѣл днтр'о креватѣ де атлаз пліпѣ де кредітѣрї ші 'птіндікѣтѣ дн аче.

М ъ п ѣ ш е л е.

Отѣл крескѣт рѣѣ пѣ поартѣ тѣлѣші декѣт ла парадѣ, ші пріп зрмаре пічі пѣ шіе сѣ се днпѣлѣшезе: дн везі кѣ піше тѣлѣше д'о фацѣ непотрївїтѣ кѣ хайеле, саѣ орї прѣ стрїмте, орї прѣ ларці; де ді ле пѣне дн тѣпї, пѣ маї шіе че сѣ факѣ кѣ тѣпеле, де пѣ ле пѣне, атѣпчі ді ле мототомеце, ші дн сѣфршїт ді ле вагѣ дн вѣззпар.

Чел каре поартѣ тѣлѣші днпѣлате ші гѣрїте не ла зпгї, есте зн сѣрак рѣшїнос саѣ тѣдрѣ.

Отѣл крескѣт віне шіе сѣшї алѣгѣ, сѣшї пѣе, сѣ поарте ші сѣшї скоацѣ тѣлѣшїле кѣ гѣст. Лоаза, 'шї ле кѣтпѣрѣ стрїмте ліпїте, дн кѣт пѣ маї поате пічі сѣшї мїмче децетеле, пічі сѣшї дндоіаскѣ

тѣпа, ші вастопѣл 'шї 'л шїне дн вѣрфѣл децетелор.

Б а с т о п ѣ л.

Бастопѣл де трестіе е провинціал, чел подѣрос махалаціѣ, чел грос де дѣціпѣ, чел таре товарош де даторіе, чел прѣ мік де каскѣгѣрѣ. — Бастопѣл кѣ кѣпѣцѣпѣ, кѣ флѣіер, кѣ зѣрелѣ е де гѣгѣзѣцѣ.

О кѣпѣціпѣ днподовїтѣ кѣ петре е днгрїжіре несѣратѣ, зн кап де сїдеф е грѣдос, — зн тѣр сѣпат кѣ табакере, кѣ флѣіераш, кѣ окѣп, есте вѣп де о калѣ че кѣлѣтореце.

Потка че ва сѣ трѣкѣ ші ел де вѣрват днші тѣраце вастопѣл не влїцѣ; — вѣдѣранѣ че ва сѣ се маїмѣедезе сѣ семене а домпѣ, днші крѣкѣпѣзѣ вастопѣл днтокмаї дѣне кѣт днші крѣкѣпѣзѣ пічіоареле. — Бате-подѣл, гѣрѣ-каскѣ, днші дѣ вастопѣл не ла пас, шїл фрѣкѣ де образ ші де варѣ; — Отѣл весел днші шїне вастопѣл дела мїжлок ші кѣнд кѣ кѣпѣцѣпѣ кѣнд кѣ вѣрфѣл днші ісѣеце тѣпа чеѣ лаатѣ; — Отѣл трїсѣ ші не гѣндѣрї дѣче вастопѣл ліпїт дрѣнт днжос кѣ пічіорѣл; зѣпѣчїтѣл ісѣеце орї че днпѣлѣеце, фѣрѣ а респекта пічі пічіоареле трекѣторїмор; — школарѣл діл днвѣртеце не ла пасѣл тѣгѣлор; — Дѣрѣдеѣл дн шїне дѣне гѣт кѣ амѣндоз тѣпїле, ші скоточїторѣл кѣт ші спїосѣл поліціей дн акѣзѣ де вре зн пастѣре ал хайелї.

Б ѣ л ѣ ц ѣ м і п т е а.

О днпѣлѣцѣмїпте фїпѣ, кѣратѣ тот д'авна ші стрѣлѣчїтсаре есте адеѣвѣрата пѣчетіе ші семп ал елегандей.

Чидисвеза diminbuca ia чисте де кълъ-
рец (калъя пѣи е аша де невоие, дар пин-
тепий съ пѣи липсѣскъ) не ла пръыз дши
пъне чисте де ораш, ши не сѣръ пантофи
къ лѣстръ.

IDEI RAISCODICE.

II.

Вермii.

(Continuаtie din anu 1840 Nr. 36.)

Вермii сжнт виетъди къ сжнце алъ,
рече; нескимътоаре, адекъ еи метамор-
фоселор пз сжнт свпши ка инсектеле.
Чеи маи тълди аз тръп лъог, тоале, вълос,
ши гол, зпii аз пър не тръп, iarъ алдii
скоичi. Вермii сжнт виетъди фъръ арпii,
пичюаре аз фоарте пздii. Мъримъ тръ-
пѣскъ а вермилор есте де тот осевитъ,
къчи зпii п. е. скоичеле къмпънеск ши
пъпъ ла 600 де пздii, iarъ алдii п. е.
инфсориле аша сжнт де тичi, кът авъ
ши прип челе маи въне микроскопъри се
пот ведѣ. Колоръ тръпълзи вермилор есте
лѣтос, а зпор скоичi е фоарте фрътос.
Зпii аз адевъради окi, ши вѣд, п. е. мел-
чii, алдii п. е. полипii пз аз окi, ши тотъш
симъдеск лъмина. Авъзл ши тиросъл ли-
псеце маи ла тоди вермii. Вермii пз ре-
сѣфлъ ка ши алте виетъди, зпii пичi инимъ
п'аз, чи пзтаи ржнзъ ши таце; вермii чеи
маи тълди виедъиеск дп апъ, зпii дп зме-
зълi пѣтреде, алдii дп пѣтжнт зпѣд,
алдii сѣвт пѣтжнт, зпii пзтаи дп тръпъри
виi, кът вермii сѣтжндii, лимвричii. —
Чеи маи тълди вермii тръеск дп содигате,
ши се хрънеск дп тоате треi дппъръдii

а патъреi, зпii пот фоарте лъог ажъна п.
е. мелчii ши лимиториле. — Зпii сжнт ши
вепинади; чеи маи тълди аз виадъ жилавъ
ши зшор репродък пърциле стрикате, саз
пѣрдъте.

Мълди динтре вермii сжнт хертафро-
дидii, адекъ дптръп тръп аз ши секс вър-
вътеск, ши фетесск, дпсъ пз се пот rodi
де сине, чи тревъе къ лор асѣменѣ съ се
дппрезне, ши аша ачештѣ вермii ши родеск
ши се родеск де одатъ. Зпii се дппър-
къзъ дзпъ лециле патъреi върътъши къ
мъierzшкъ. — Полипii се пръесек фъръ
родире парге ка плантеле прип лѣстарi,
парте прип оазъ. — Фолосъл лор есте дп
еконотиа анималъ таре, дпсъ ши пагъва
каре о фак, пз е микъ.

Се дппарт вермii дп шасе ржндъри,
адекъ: 1) дп вермii маделор саз
лимвричi, де каре се дпн ши лимитори-
ле къ 13 спедii. 2) дп вермii моi:
мелчii де гръдинъ, ши чеи маи тълди де
таре. 3) дп скоичi; дпн ачештѣ зпеле
аз пзтаи о скоикъ, п. е. мелчii, алдii аз
доъ, кът скоичеле, алдii маи тълте. 4)
дп вермii кожошi, аичеа се пзтъръ
кракатида. 5) дп корале. 6) дп зоо-
фите, саз виетъди веѣтабиле.

Ачештѣ доъ де не зртъ ржндъри аз
дпнтре сине таре асешънаре, дпсъ тотъш
се деосивеск; къчи коралеле лъкъеск дп
килизде де вар, саз де ос. де пѣатръ, саз
де върѣте, ши ачештѣ а лор лъкъинде се
пзтеск корале; аз таре асешънаре къ
плантеле. Ачештѣ късъде сжнт виетъдилор
ачестора дппъркъте, адекъ се ръдикъ о-
датъ къ виегате дпн трънкѣл де къпетение
ка о ратъръ, пѣптръ ачеша виетъдиле аче-
стѣ пѣши пот мѣта локъл, чи пзтаи дп

лъкашеле сале се пот мишка; iarъ зоофителе аз тѣзи словод, ши пентрѣ ачееа се мишкѣ дела зп лок ла алтѣл. Ыпеле трѣеск ла олатѣ, алтеле сипгратиче, тоате сѣнт лѣкѣитоареле тѣримор.

Инѣсорііле.

De верті се дін ши інѣсорііле, саз ачелѣ митігѣле віетѣдї а пѣтѣнтѣлѣ пострѣ, каре фѣрт мікроскоп маї къ пѣ се пот ведѣ, ши каре аша се деосібеск дела олатѣ дп тѣрїте, ка ши калѣл де шоарече. Ыпеле сѣнт аша де мичї, кѣт де ар фї къ міліоанеле ла олатѣ стрїнсе, тотѣши д'авѣ ар ковѣрши тѣрїтѣ зпѣ грѣзлц де пѣсїп. Ши къ кѣт сѣнт мікроскопеле маї зпне, къ атѣта маї тѣлте ши маї тѣлте дін ачестѣ віетѣдї афлѣт, — кѣте дарѣ тревѣе сѣ маї фїе, каре пентрѣ некѣпрїнса лор мичїте дѣкъ пѣ саз пѣтѣт афла! — кѣвоащем пѣлѣ акѣта 200 де спедї де ачестѣ віетѣдї, каре не даѣ прїлеж дестѣла а медїта, ши а не мїнѣна де тѣрїтѣ лѣї Dѣмнезѣ, каре ши дѣтре ачештѣ мичї лѣкѣиторї а пѣтѣнтѣлѣ се vede къ ар фї орѣндїт о лѣте. Тоатѣ пікѣтѣра де апѣ, ва тоате трѣнѣрїле кѣргѣтоаре афарѣ де злѣзрї ши де апеле мїросїтоаре дѣкъ стаѣ пѣтаї пѣдїнтел тїмп ла кѣлѣзрѣ, цем де тѣлдітѣ віетѣділор ачестора. — Ыпеле лѣкѣеск дп зтезѣлї деосебіте п. е. дп лаптеле пештїлор. Дѣтрѣн крап (шеран) де дої пѣдї саз афлат дп лапте 253 де мїї де міліоане де ачестѣ віетѣдї. Алтеле лѣкѣеск дп зтезѣлї пѣлѣ пѣн оаѣле сале аколо, апої лапѣдѣ пѣлѣ, ши довѣндїнд арїпї се рѣдїкѣ дп атмосферѣ, ши се тѣстекѣ къ пенѣтерателе мїріаде каре се афлѣ дѣтрѣнса.

Ыпеле се паск дін оаѣ, алтеле паск пѣї вії, алтеле ши пѣї ши оаѣ, зпеле де сїне. Маї де атѣрѣнтѣл черчетате араѣ ши дѣнселеле о организацие деосїбітѣ, карѣ де ши тревѣе сѣ фїе фоарте сїмплѣ, тотѣш есте де чеа маї mare мїраре. Колорѣл вѣрде а апелор стѣтѣтоаре пѣ есте алта де кѣт о адѣнаре де міліоане де міліоане дін ачестѣ віетѣдї! —

Dr. Vasil.

ТАБЛЕ ДЕ АѢР.*)

Дѣтѣрѣтѣдївѣ ромѣнї!

Вѣ — 'ндрептаци грешала,

Ачестор табле вої зрѣтаци,

Ши лепѣдаци сѣїала:

Дѣнтѣлї темеїѣ леѣе аведї,

Ши 'нтрѣга леѣїзїре

Де пѣте фапте де Романї,

Ш а патрїї їзвїре.

Орї каре ом ведї азї,

Че кѣтре вої ворѣеце,

Кѣ ал маїчеї воастре дѣлче глас,

Рѣспѣндедїї фѣрѣеце.

Прѣ новїл есте орї че ранѣ

Де орї че стѣпѣнїре,

Дар тодї ромѣнїї сѣнт даторї

Новїлї а фї дін фїре.

Їзвїдї тѣрїтѣ де ромѣнї,

Чїнстїдї ачест сѣнт пѣте,

Ши ал чїнстї дѣнатораци

Прїп фапте марї пре лѣте.

*) Trimic de Dns N. Pedeans дела Кѣтѣлѣнї маї де пѣлѣтѣ време, дѣсѣ фѣрѣ врео їскѣлїтѣрѣ. —

De пѣтърї кѣте сѣнт грешелї,
 Bedeđї дн исторїе,
 De nedrepнтате въ ферицї,
 De лене, de тѣндрие.

Правилї темеїнїче влѣдїцї,
 Фїцї Брѣдї спре але цїне,
 Чїчеронї шї Корїоланї
 Авѣнд, пѣзїцїї віне.

Вої дѣх аведї кѣрѣнд съ фїцї
 Орі че, пѣїнд сїлїндъ,
 Д'останї, пѣлгарї, шї 'пвѣдаци
 Акѣм е тревѣїндъ.

Треї кѣпетенї д'асте стѣрї
 Цїїнд обвѣдїрѣ,
 Пѣ тоцї ка тѣдѣларї д'ѣн трѣн
 Съї поарте 'пвечї зпїрѣ:

Останѣл фѣр' а фї съмедъ,
 Съ сїмцъ вѣкѣрїа,
 Кѣнд ал лѣї сѣнѣ шѣрїїнд
 Кѣдїгъ вѣтѣліа;

Пѣлгарїѣл пѣ пентрѣ кѣдїгъ,
 Чї пентрѣ чїнете таре,
 Кѣчї а хрѣїт тѣлцї фразиѣ сѣї,
 Версе кѣ драг сѣдоаре.

Іар 'пвѣдѣтѣл е даторъ,
 Съ дѣ повецї ла тоате,
 Ш' а фї 'пвѣдат де сѣвѣршїт,
 Іар пѣ пе жѣмѣтате.

Ел фїе тот рѣспїзїзѣторъ,
 Ел айѣ 'пгрїжїре,
 Д' а фї 'птре кѣте треле стѣрї,
 Дїїре шї їзїре.

Брѣдї шї пѣтеле де лѣксъ,
 De жѣф, de тїранїе,
 Шї чел де азр вѣк ла вої,
 Дадатъ ва съ віе.

РЪСПИНС ЧЕРЪТ DE ДНЪЛ П. I. дїн Іашї.

Домпѣле! Скрїсоареа Дтале дїн 20.
 Ноетвр. сосїтъ поаѣ пѣмаї дн 14. Дек. (пѣ
 цїт пентрѣ че аша тѣрзїѣ, кѣнд пѣца дїн
 Іашї ла Брашов сосеце чел тѣл дн 10
 зїле), дѣпъ че есте сѣнтдїсепнатѣ пѣмаї
 кѣ доаѣ лїтере, апої чере ка сѣї дѣт рѣ-
 спїзїсѣл прїп Фоаїа ачеастеа. Дечї вї-
 пеоїеїе а прїїмї атѣта: 1) Артїколѣл
 „Деспѣрдїреа“ дїл тїпѣрїсерѣм аша тѣрзїѣ,
 дїн прїчїнъ кѣ пе ачелеа времї дїкъ се а-
 фла дн пѣлїтѣл Редакцїеї тѣлте манѣскрїсе
 шї маї веї, каре пѣ пѣтеа пѣтїмї маї тѣлѣ
 атѣнаре — шї іаршї пентрѣ-кѣ патѣра
 пѣлїкѣлї пострѣ четїторїѣ чере о варїетате
 деспре каре еѣ пѣмаї днтре патрѣ окї теаш
 пѣтеа копвїнѣ. 2) Артїкол дѣла Дта днті-
 тѣлат „Непорочїтѣ“ п'аѣ венїт ла ачеста
 Редакцїе, — те днкредїндѣм. 3) Не „Ел-
 віра“ о веї ведеа пе анѣл вїїторїѣ дн скѣр-
 тѣ време пѣлїкатѣ. Дѣпъ ачесте дцї тѣл-
 цїїм Домпѣле де комплїментеле че фачї
 Редакцїеї дн прївїнда Фоїеї пентрѣ
 мїпте шїл; іар кѣткъ Gazeta въ сосеце
 чеваш маї тѣрзїѣ, аша е кѣ пої пѣ сѣптем
 де вїнъ? Кѣ тоате ачестеа съ фїцї сїгѣрї, кѣ
 пе анѣл вїїторїѣ Фоїле поастрѣ въ вор сосї
 кѣ о зї маї пайте шї кѣ време — вор
 зрѣта шї дѣвогѣдїрї, пентрѣ кѣ ведецї
 времїле че форме іаѣ. — Кѣткъ де пѣ-
 цїна зркарѣ а предѣлї Фоїлор поастрѣ пѣ
 въ пасѣ нїмїк, вѣзѣнд алтеле де ачелаш
 кѣпрїнс, дндоїт маї скѣтпе, въ рѣмѣпет
 рекѣпоскѣторї. — Домпѣле, бѣгаци де сеа-
 тѣ, кѣ Gazeta поастрѣ де okamдатѣ тревѣїе
 прївїтѣ маї тѣл ка зп проспект, ка зп ре-
 вїѣ де челе маї днсепнатѣ днѣтшїлѣрї, дїн
 каре челе маї тѣлте, четїте шї маї тѣрзїѣ
 пот днсѣла їнтерес. Днтр'ачесе те рѣгѣм
 Домпѣле, іа вїзїрѣл жос, днкредете — шї
 съ ворвїт окї ла окї.

Редакторѣл.